

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/37/404/Add.3
12 October 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать седьмая сессия
Пункт 120 повестки дня

РАССМОТРЕНИЕ ЭФФЕКТИВНЫХ МЕР ПО УСИЛЕНИЮ ЗАЩИТЫ,
БЕЗОПАСНОСТИ И ОХРАНЫ ДИПЛОМАТИЧЕСКИХ И КОНСУЛЬСКИХ
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ

Доклад Генерального секретаря

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

СООБЩЕНИЯ И МНЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ГОСУДАРСТВ

А. Сообщения, полученные от государств в соответствии
с пунктом 7 резолюции 36/33 Генеральной Ассамблеи

Канада 2

СООБЩЕНИЯ И МНЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ГОСУДАРСТВ

A. Сообщения, полученные от государств в соответствии с пунктом 7 резолюции 36/33 Генеральной Ассамблеи

КАНАДА I/

Подлинный текст на английском языке
11 октября 1982 года

1. Постоянное представительство Канады с сожалением вынуждено подтвердить, что 8 апреля 1982 года приблизительно в 9 ч. 30 м. была предпринята попытка покушения на г-на Грюнгёра, советника посольства Турции в Оттаве. Г-н Грюнгёр остался в живых, однако в результате нанесенных ему ранений был парализован.
2. Постоянное представительство Канады вынуждено также информировать Генерального секретаря о последовавшем за этим убийстве в Оттаве 27 августа 1982 года полковника Аттилы Алтиката, военного атташе посольства Турции.
3. Правительство Канады глубоко озабочено этими двумя трагическими происшествиями, и это подтверждается тем фактом, что в настоящее время проводится тщательное расследование в надежде на то, что лицо или лица, совершившие эти возмутительные акты, будут задержаны и преданы суду.
4. Постоянное представительство желает далее информировать Генерального секретаря о том, что принимаются дополнительные меры по защите дипломатического и консульского персонала в Канаде.
5. Постоянное представительство желает довести до сведения Генерального секретаря, что эти отвратительные действия были осуждены премьер-министром достопочтенным П.Э. Трюдо, который выразил свое искреннее сожаление и соболезнования турецким властям, а также г-ну Грюнгёру и его семье и семье покойного г-на Алтиката.
6. Правительство Канады решительно осуждает эти отвратительные акты насилия и будет по-прежнему бороться с любыми формами терроризма как в своей стране, так и на международной арене.

I/ Распространено среди всех государств вербальной нотой Генерального секретаря от 12 октября 1982 года.